

GB) ABSORBENT PAPER POINTS

Instructions For Use

- * Hand rolled for extra absorbency
- * Highly absorbent
- * Sterilized individual package
- * Variety sizes and packages available
- * Color coded

INDICATION AND PURPOSE

Paper points are used to dry the root canal before obturation and to clean the root canals that are to be sealed in endodontic treatments.

INSTRUCTION FOR USE

1. Measure the length of root canal
2. The formation of the root canal of the same size as the last file to select
3. The root canal using paper points to dry
4. About 10 ~ 15 points is used per a root canal
5. Sealer or cement is applied by using paper points

CAUTIONS

1. Should be use sterilized paper points
2. Do not use bent or broken points
3. Should be careful to avoid overfilling or dead space when applied sealer or cement
4. Use it immediately when applied sealer or cement
5. After using the paper points, should be kept in a cool place
6. Do not expose to direct sunlight

STORAGE

Store at room temperature of 1°C~30°C (33°C~86°C)
From 5 to 65%moisture values during storage and transport

SHELF LIFE

5 years form manufacture date




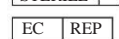






COMPONENTS

Available Packages

Product Code

PRD.01.PP01-15-40	200 Points
PRD.01.PP01-45-80	200 Points
PRD.01.PT0104-15-40	200 Points
PRD.01.PT0104-45-80	200 Points
PRD.01.PT0106-15-40	200 Points
PRD.01.PT0106-45-80	200 Points
All other Products	60 Points

Symbols

	Use By
	Batch Code
	Sterilization using irradiation
	Authorized representative in the EC Caution, See instruction
	For use
	Do not reuse
	Manufacturer
	Date of manufacture
	Keep away from sunlight
	Temperature limitation

DE) ABSORBENT PAPER POINTS

Bedienungsanleitung

- * Handgerollt für zusätzliche Saugfähigkeit
- * Sehr saugfähig
- * Sterilisierte Einzelverpackung
- * Sortengrößen und -pakete erhältlich
- * Farbcodiert

INDIKATION UND ZWECK

Papierspitzen werden verwendet, um den Wurzelkanal vor der Obturation zu trocknen und die Wurzelkanäle zu reinigen, die bei endodontischen Behandlungen versiegelt werden sollen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Messen Sie die Länge des Wurzelkanals
2. Die Bildung des Wurzelkanals mit der Größe der zuletzt ausgewählten Datei
3. Der Wurzelkanal mit Papierspitzen trocknen
4. Pro Wurzelkanal werden etwa 10~15 Punkte verwendet
5. Versiegelung oder Zement wird unter Verwendung von Papierspitzen aufgetragen

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Sollte sterilisierte Papierspitzen verwenden.
2. Verwenden Sie keine verbogenen oder gebrochenen Punkte.
3. Beim Auftragen von Versiegelung oder Zement ist darauf zu achten, dass keine Überfüllung oder Toträume entstehen.
4. Verwenden Sie es sofort, wenn Sie Versiegelung oder Zement auftragen.
5. Bewahren Sie die Papierspitzen nach Gebrauch an einem kühlen Ort auf.
6. Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.

LAGER

Bei Raumtemperatur von 1°C~30°C (33°C~86°C) lagern.
5 bis 65% Feuchtigkeitswerte bei Lagerung und Transport.

REGALLEBEN

5 Jahre ab Herstellungsdatum.











KOMPONENTEN

Verfügbare Größe

Produktcode

PRD.01.PP01-15-40	200 Stück
PRD.01.PP01-45-80	200 Stück
PRD.01.PT0104-15-40	200 Stück
PRD.01.PT0104-45-80	200 Stück
PRD.01.PT0106-15-40	200 Stück
PRD.01.PT0106-45-80	200 Stück
Alle Anderen Produkten	60 Stück

Symbole

	Verwenden Sie By
	Batch Code
	Sterilisation durch Bestrahlung
	Bevollmächtigter in der EG Achtung, siehe Anleitung
	Für den Einsatz.
	Nicht wiederverwenden
	Hersteller
	Herstellungsdatum
	Vor Sonnenlicht schützen
	Temperaturbegrenzung



Instrucciones de uso

- * Laminado a mano para una absorción adicional
- * Altamente absorbente
- * Paquete individual esterilizado
- * Variedad de tamaños y paquetes disponibles.
- * Color codificado

INDICACIÓN Y PROPÓSITO

Las puntas de papel se utilizan para secar el conducto radicular antes de la obturación y para limpiar los conductos radiculares que se sellarán en tratamientos de endodoncia.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Mida la longitud del conducto radicular.
2. La formación del conducto radicular del mismo tamaño que el último archivo para seleccionar.
3. El conducto radicular con papel apunta a secar.
4. Se usan alrededor de 10 ~ 15 puntos por canal de raíz.
5. El sellador o el cemento se aplica utilizando puntos de papel.

PRECAUCIONES

1. Se deben utilizar puntas de papel esterilizadas.
2. No use puntas dobladas o rotas.
3. Debe tener cuidado para evitar el sobrellenado o el espacio muerto cuando se aplica sellador o cemento.
4. Úselo inmediatamente cuando aplique sellador o cemento.
5. Después de usar los puntos de papel, debe mantenerse en un lugar fresco.
6. No exponer a la luz solar directa.

ALMACENAMIENTO

Almacene a temperatura ambiente de 1°C~30°C (33°C~86°C).
Valores de humedad del 5 al 65% durante el almacenamiento y el transporte.

DURACION

5 años desde la fecha de fabricación.




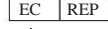






COMPONENTS

Embalaje disponible

Productos

PRD.01.PP01-15-40	200 Piezas
PRD.01.PP01-45-80	200 Piezas
PRD.01.PT0104-15-40	200 Piezas
PRD.01.PT0104-45-80	200 Piezas
PRD.01.PT0106-15-40	200 Piezas
PRD.01.PT0106-45-80	200 Piezas
Todos Los Demás Productos	60 Piezas

Los símbolos

-  Usar por
-  Código de lote
-  Esterilización por irradiación
-  Representante autorizado en la CE Precaución, consulte las instrucciones
-  para usar
-  No reutilizar
-  Fabricante
-  Fecha de manufactura
-  Mantener alejado de la luz solar.
-  Limitación de temperatura

Инструкции по применению

- * Скручены вручную для большей впитываемости
- * Высокая впитывающая способность
- * Стерилизованная индивидуальная упаковка
- * Доступны различные размеры и упаковки
- * Цветовая кодировка

ПОКАЗАНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

Бумажные штифты используются для высушивания корневого канала перед obturацией и для очистки корневых каналов, подлежащих пломбированию при эндодонтическом лечении.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Измерьте длину корневого канала
2. Формирование корневого канала того же размера, что и последний файл для выбора
3. Использование бумажных штифтов в корневом канале для просушки
4. Для корневого канала используется около 10~15 штифтов
5. Силер или цемент наносится с помощью бумажных штифтов

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

1. Следует использовать стерильные бумажные штифты
2. Не используйте погнутые или сломанные штифты
3. Необходимо следить за тем, чтобы при нанесении силера или цемента не было переполнения или мертвого пространства
4. Используйте их сразу после нанесения силера или цемента
5. После использования бумажные штифты следует хранить в прохладном месте
6. Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей

ХРАНЕНИЕ

Хранить при комнатной температуре 1~30 °C (33~86 °C)
Рекомендуемый уровень влажности 5~65 % при хранении и транспортировке

СРОК ГОДНОСТИ

5 лет с даты производства




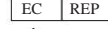





КОМПОНЕНТЫ

Доступные упаковки

Код изделия

PRD.01.PP01-15-40	200 штифтов
PRD.01.PP01-45-80	200 штифтов
PRD.01.PT0104-15-40	200 штифтов
PRD.01.PT0104-45-80	200 штифтов
PRD.01.PT0106-15-40	200 штифтов
PRD.01.PT0106-45-80	200 штифтов
All other Products	60 штифтов

Символы

-  Срок годности
-  Код серии
-  Стерилизация с помощью облучения
-  Уполномоченный представитель в ЕС Осторожно, см. инструкцию по применению
-  Не использовать повторно
-  Производитель
-  Дата производства
-  Избегать прямого попадания солнечных лучей
-  Диапазон температур

